



**City of
Santa Clara**
The Center of What's Possible

**INFORMAÇÕES
SOBRE
5 de Junho,**

2018 ELEIÇÃO

ESPECIAL MUNICIPAL

Visite www.sccgov.org/sites/rov/Pages/Registrar-of-Voters.aspx

Para obter informações sobre a eleição de 5
de Junho, incluindo o Referendo A,
candidatos regionais e questões da Cidade
de Santa Clara

Para visitar online, acesse:

santaclaraca.gov/MeasureA

para obter mais informações sobre a Eleição Especial de 5 de Junho da
Cidade de Santa Clara

Cidade de Santa Clara

Informações sobre a Eleição Especial

Municipal de 5 de Junho

Atualização Comunitária

As informações eleitorais estão sendo fornecidas pela cidade de Santa Clara como um serviço público. E são fornecidas somente para fins educativos

Informações sobre a Eleição Especial Municipal de 5 de Junho

Participe! Veja como:

Quando é a Eleição?

A data da Eleição é 5 de junho de 2018. O último dia para se registrar para votar é dia 21 de Maio de 2018. As cédulas de Voto por Correio (Vote-by-Mail) começarão a ser enviadas no dia 7 de Maio. O último dia para Requirir uma Cédula de Voto por Correio) é 29 de Maio de 2018. Você deve estar registrado para votar antes de poder requisitar uma cédula de Voto por Correio. Você poderá requisitar uma cédula de Voto por Correio em www.sos.ca.gov/elections/voter-registration/vote-mail

Como faço para me registrar para votar?

Se você não está registrado para votar, e deseja fazê-lo registre-se **ANTES** de 21 de Maio de 2018. Os formulários de registro estão disponíveis na Prefeitura de Santa Clara, ou você pode se registrar online pelo website: registertovote.ca.gov

Quando inicia o Voto Antecipado?

Começando no dia 7 de Maio, todos os eleitores de Santa Clara que estiverem registrados poderão antecipar o voto, basta visitar o County Registrar of Voters office (Cartório Eleitoral do Condado), localizado em 1555 Berger Drive, Building 2, San Jose, CA 95112, que está aberto da 8:00 às 17:00, de segunda à sexta.

Começando no dia 26 de Maio, moradores de Santa Clara também poderão votar no Santa Clara's Early Vote Center (Centro de Voto Antecipado), localizado na Biblioteca Central Park, em 2635 Homestead Road, Santa Clara, CA 95051 que está aberta entre 10:00 e 18:00, de segunda à sexta.

E quanto ao Voto por Correio?

Todas as cédulas enviadas devem ser postadas no dia ou antes do dia da Eleição em 5 de junho, para serem aceitas. Você também poderá deixar sua cédula preenchida em qualquer posto oficial destinado às cédulas de Voto por Correio, sendo estes:

Registrar of Voters Office, localizado em 1555 Berger Drive, Building 2, San Jose, CA 95112

Qualquer local de votação em Santa Clara no dia da eleição

Local Destinado para a entrega das cédulas do Voto por Correio. Você encontrará os locais em: www.sccgov.org/sites/rov/vbm/pages/returningmail.aspx

Se estiver votando por Correio,
Lembre-se de

**ASSINAR O VERSO DE SUA
CÉDULA!**

Como achar a minha zona eleitoral?

Você poderá votar pessoalmente na zona eleitoral de sua região no dia da eleição. Também poderá encontrar sua zona eleitoral ao visitar o website do Cartório Eleitoral de Santa Clara: eservices.sccgov.org/rov/

**Para obter mais informações sobre o Referendo A,
visite**

Informações sobre o

Referendo A:

QUESTÃO SOBRE A CÉDULA DO REFERENDO A

ELEIÇÕES DO CONSELHO DISTRITAL E
MÉTODO ELEITORAL

SIM

A City Charter (Carta Municipal) deverá ser modificada: para estabelecer dois distritos em 2018 para serem, cada um, representados por três vereadores; e quando disponível, usar o voto alternativo para permitir que os eleitores selecionem seus candidatos de acordo com sua escolha, para determinar os vencedores da eleição dentre todos os oficiais eleitos da cidade?

NÃO

P: O que é o Referendo A?

R: O Referendo A é o referendo estabelecendo uma proposta de alteração da carta, que tem como meta atualizar a forma como os futuros titulares de cargos seriam eleitos.

P: Como o Referendo A foi desenvolvido?

R: O Referendo A foi desenvolvido depois de mais de um ano de participação de base e envolvimento da comunidade, incluindo dois comitês diferentes compostos por moradores voluntários

da cidade, que receberam a opinião de centenas de moradores ao longo de 16 assembleias públicas, e a plataforma online da Cidade. A Câmara Municipal votou unanimemente para colocar o Referendo A na cédula de Junho.

P: O que o Referendo A faz?

R: Se promulgado, o Referendo A atualizaria o modo como os eleitores de Santa Clara elegem seus titulares de cargos do seguinte modo:

Estabelece dois distritos eleitorais, com eleitores registrados elegendo três vereadores por distrito.

- Os candidatos que estiverem concorrendo para a Câmara Municipal de Santa Clara deverão ser residentes do distrito.

Somente eleitores residentes do distrito poderão votar nos Candidatos da Câmara Municipal de seu distrito.

- Você poderá encontrar os rascunhos dos mapas, incluindo o distrito em que você vive, acessando o website da cidade em: [**santaclaraca.gov/MeasureA**](http://santaclaraca.gov/MeasureA)
- O Prefeito, o Escrivão e o Chefe de Polícia continuariam a ser eleitos em toda a cidade.

Estabelece um processo de votação conhecido como “voto alternativo” para todos os candidatos da cidade.

- O método de voto único transferível de voto alternativo seria implementado por decreto municipal.
 - A eleição por maior número de votos emitidos continuaria a ser usado para determinar o vencedor até que o Cartório Eleitoral possa implementar o novo método eleitoral.

P: O que é “Voto Alternativo”?

R: Se aprovado pelos eleitores, o Referendo A implementaria uma forma de Voto Alternativo, as vezes conhecido como “Votação Instantânea de Segundo Turno”. Isso dará aos eleitores a oportunidade de classificar os candidatos de acordo com sua preferência. Tanto o número de votos quanto a classificação determinarão o vencedor. Se o Referendo A for promulgado, a cidade continuará a engajar-se em divulgação educacional sobre o Voto Alternativo. Para mais informações, acesse [**santaclaraca.gov/Measure A**](http://santaclaraca.gov/MeasureA).

P: Como o Referendo A afeta o voto para Prefeito, Chefe de Polícia e Escrivão?

R: O Prefeito, o Chefe de Polícia e o Escrivão continuarão a ser eleitos em eleição geral, mas também seriam eleitos usando o voto alternativo.

Visite o website da cidade em: [santaclaraca.gov/MeasureA**](http://santaclaraca.gov/MeasureA)**